

1332

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SAKAUYE, Mitsuo,
HOME ADDRESS: P.O. Box 9, Tofino, B.C.
REGISTRATION NUMBER 12050 SEX: Male. AGE: 21.
OCCUPATION: fisherman.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Self.

MARRIED? No.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: _____

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: _____

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: _____

ADDRESS OF CHILDREN: _____

AGE OF CHILDREN: _____

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: _____

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) _____

4. TAXES (Amount and where payable) _____

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) _____

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) _____

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: _____

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Dwelling House, Tofino, B.C., built by declarant six years ago on land belonging ~~maximilian maxmilian~~ to landlord as below; at present no charge made for land, in view of arrangement given under clause (3)
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: John Eik, Tofino, B.C., who has key.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Two years to run, ~~maximilian maxmilian~~ at end of which time house becomes property of John Eik; declarant has subsequently option of renting house and land at \$50.- per year.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: Held by brother Kasuo at Tofino.
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid): None.

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

8 sets of J. Swan Gurdy Fishing Supplies, value about \$300.- left in Tofino house, key held by John Eik.

Sold
see 17/5/44 Fishing boat in custody at New Westminster B.C. value \$1,050.-

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: None.

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

NONE

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None.6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None.7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$50.- Victory Bond, 1951 maturity on person.8. BANK ACCOUNTS: Savings Account, Number ¹⁸⁶⁷ ~~1867~~, with Royal Bank of Canada,
Main and Hastings St. ^{Vancouver} \$300.-9. LIFE INSURANCE: \$1,000.- with Sun Life Assur Co; issued by Vancouver branch,
next premium due August 1942. Held by Royal Bank of Canada, address as above.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None.

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None.

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None.

2. TRADE DEBTS: None.

REMARKS:

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this _____ day of _____ 1942.

(Signature)

M. Sakunye

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Apr. 2/43.

No. 1332

Name

SAKAUYE, Mitsuo

(Surname in Block Letters)

Registration No.

12050

Male - Female

(check)

Age

Aug. 28, 1920

Former Address

P.O. Box 9, Tofino, B.C.

Date Evacuated

Mar. 26/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Schreiber Ont. since Jan 2/43.
Spruce Falls Power & Paper Co.
Kapuskasing, Ont.

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Name of Mother

Matsuno - 12010

Name of Father

Jinmatsu -

(Heidi)

Names of Children under 16

Requested by

J. Spratt

Registered with Custodian

yes

(Yes or No)

Additional Information

Fisherman

LIABILITY SUMMARY

File No. 1332

May 14, 1946.

Re: William BAKAYE, Registration No. 12050

This file reveals no liabilities of any kind.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

G. Matheson

May 14, 1946.

File No. 1332

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

May 14, 1946.

Re: Mitsuo SAKAUYE, Registration No. 12050

This man signed an undated declaration to the Custodian in which he reported 8 sets of gurdy fishing supplies left at his house in Tofino, c/o John Eik. Eik reported on July 18, 1942, that the fishing gear was on hand. The file shows no disposition of this fishing gear and we assume it is still in Tofino. John Eik is now deceased and we do not have a complete list of goods stored at Tofino. Mr. Eik reported also that the gurdies had been stolen in May 1942. The police were notified but the gurdies were not recovered.

This man declared a fishing boat in custody at New Westminster. The records of the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee show that this boat, the "M.S.", was sold and the net proceeds in the amount of \$1108.75 were paid to SAKAUYE through his attorney on May 18, 1942.

The account of this man was credited with the sum of \$21.75 received from the Dominion Government in full settlement of claim filed with the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee for refund of expenses incurred at the time of the impounding of the vessel "M.S."

This man reported a \$50.00 Victory Bond in his own possession and a bank account with a balance of \$300.00 in the Royal Bank of Canada, Vancouver. These items did not come under the control of this office.

He reported a \$1,000.00 life insurance policy with the Sun Life of Canada held by the Royal Bank of Canada. This policy was surrendered for cash and the amount of \$99.42 was sent to SAKAUYE by the Sun Life Assurance Co. of Canada in January, 1945.

The account of this man was credited with the sum of \$19.64 as proportionate share of the assets of the Tofino Japanese Association.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. MacLellan

May 14, 1946.

/MM

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: May 19, 1944
Name: SAKAUYE, Mitsuo
Reg. No. 12050 File: 1332
Boat File No.: JFVDC 538
Name of Vessel: "Taka"/"M.S." 38'x8 1/2'x4 1/2' (1934) Vivian 16 HP
Lic. or Reg. No.: Vancouver 3986
Naval No.: None
Owner's Valuation: \$1,850.00
JFVDC Valuation: None
Custodian Valuation: None
Date of Sale: May 4, 1942
Purchaser: Douglas A. MacKenzie
Signature on Sales Papers: Mitsuo Sakauye, per H. Fukuyama, Attorney
Selling Price: \$1,125.00 (with gurdy)
Paid to JFVDC ~~and Custodian~~: 1,125.00
Supervision Costs: 16.25
Balance due Owner: 1,108.75
Paid to: Signature in Japanese characters-Maybe Matsuno SAKAUYE, mother
of Mitsuo. The receipt is also signed by H. Fukuyama, 18,5,42
Location of Boat at Sale: New Westminster
Claims Against Canadian Govt.:
Repairs: Star Shipyard Job 143- \$289.22 (Paid) *dept Fisheries*

Additional Information: ~~THESE RECORDS ARE~~

JM MacKenzie
May 15/46

232.

Green

File No.

In reply quote File No.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION



SUBJECT:

RECEIVED
AUG 21 1942

Ucluelet, B.C.,
August 17th, 1942.

Mr. H.F. Green,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sir:

Re: SAKAUYE, Mitsuo - Theft of Fishing Supplies.

Mr. Cecil W. Sharp, Agent of Japanese properties at Tofino, B.C., has written to me regarding the theft of fishing supplies from the residence of the above named, and stated that you wished to have a report regarding this.

On July 4th Mr. John Eik, the owner of Mr. Sakauye's house, reported to me that two Fishing Gurdies had been stolen from this house. He stated that this theft must have occurred between May 15th and July 1st, as during that period he was away.

This matter has been investigated by me and up to date with no results. Due to the space of time in which the theft could have occurred, and due to the fact that at the time of the Japanese evacuation, hundreds of gurdies were sold to various fishermen by the Japanese, it has been quite difficult to obtain any evidence.

Yours very truly,

D.H. Howell
(D.H. Howell) Const. #326,
i/c Ucluelet Detachment.

1332

October 8th, 1942

Constable Howell,
i/c Ucluelet Detachment,
B. C. Provincial Police,
Ucluelet, B. C.

Dear Sir:-

Re: SAKAUYE, Mitsuo

Further to our letter of August 22nd,
this man reports that he left at home, one set of
8 spool J. Swan Gurdy and Fishing Supplies consist-
ing of about 400 pounds of lead, wire, and cotton
lines and two dozen spools. Could you very kindly
let us know just what remains in this man's house
and whether it can be left there in reasonable safety?

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Held for Ucluelet inspection



HFG:IF

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name MR MITSUO SAKAUYE

File No. 1332

*Spruce Falls Power &
Paper Co.,*

Reg. No. 12050

Kapuskasing, Ont.
Company Sun Life Insurance Co.,

Agency Vancouver

Policy No. 2262451

Premium - \$ 50.05

Payable: ^X Annually, Semi-annually or monthly

Month August

Day 15th

REMARKS:

Letter sent 24/1/50

List of members of TOPIO JAPANESE ASSOCIATION, received from
 Mitsuo NAKAGAWA, President. 28/9/44.

<u>Name</u>	<u>Reg. No.</u>	<u>File No.</u>
IKARI, Yoshiro	11951	98
IKARI, Masaji	11860	1574
KAWAGUCHI, Yoshio	11864	632
KIMOTO, Koro	11968	1614
KIMOTO, Masamichi	11965	976
KIMOTO, Tetsuo	12061	2099
KUNDO, Michi	11956	805
KUNDO, Tetsuhiro	11966	1995
MAKINO, Hiroshi	11862	890
MAKINO, Yoshio	11938	876
MOKI, Masao	11971	1530
MORIMOTO, Koji	11864	1600
NAKAGAWA, Mitsuo	12036	1118
NAKAGAWA, Shigeharu	11867	1112
NAKATANI, Tetsu	11865	1152
NIISHIMURA, Chonosuke	12032	1096
ONE, Masaji	12042	1654
SAKAUE, Koro	12014	1228
SAKAUE, Mitsuo	12090	1332
SAKAUE, Takao	12049	1000
TOSA, Takao	11977	2036
WATANABE, Tadamasa	12054	2168
YAMADA, Tamekichi	12031	1428
YOSHIDA, Torimatsu	11973	3166

CLAIM

November 13, 1944

FILE# 1332

CREDITOR# Mitsuo SAKAUYE, 12050

DEBTOR# Canadian Government

AMOUNT# \$21.75

**Expenses incurred in connection with the seizure
and removal from TOFINO to the Fraser River of H/V**

"M.S." Van. 3986.

Em

Pl. Apr. 11/45

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

HEAD OFFICE: MONTREAL

VANCOUVER BRANCH

A. L. WRIGHT, C.L.U., BRANCH MANAGER
H. A. FAIRBAIN, ASSISTANT MANAGER
C. E. MAY, BRANCH SECRETARY

ROYAL BANK BUILDING
VANCOUVER, B.C.

IN ALL CORRESPONDENCE ABOUT POLICIES
PLEASE REFER TO THEIR NUMBERS

January 16, 1945.

Attention: Mr. S. M. Gibson,
Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	Jan 21 1945
File No.	1332
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

file

Dear Sirs:

Re: Policy No. 2,262,451 - Mitsuo Sakauye

With reference to your letter authorizing our Company to pay the Cash Surrender Value of this policy direct to the assured who is in residence in Toronto, you advised us to notify you of the amount of the Cash Surrender Value and of the date of payment. Our Montreal Office now informs us that a cheque dated January 2, 1945 in the amount of \$99.42 was sent to the assured in full settlement of all claims under this policy.

Yours faithfully,

[Signature]

BRANCH SECRETARY.

CEH:WR

To: Fred, B.C.
May 6, 1946.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian.
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 8 1946
File No.	1327
Referred	Mr. Johnston
ack to you	

Dear Sir:

Your letter of April 23rd. to Mr. John Eik, regarding fishing supplies, re. Mitsuo Sakaguchi, 12050, stored in one of the houses of the late Mr. John Eik.

I wish to inform you, that there are a certain amount of fishing equipment and other household effect still left in the house. I believed you were informed by Mr. John Eik, sometime ago, that some of the equipment had been stolen shortly after the Japanese were moved from here.

There is also quite a few cases of canned cod here belonging to Hishimura, stored in a shed, which I would like moved as soon as possible.

I would suggest, ^{that} you send a man